

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 98 — 3183

[98/07243]

**29 OKTOBER 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 december 1969 tot regeling van de toekenning van een vergoeding wegens begrafeniskosten in geval van overlijden van sommige militairen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, inzonderheid op artikelen 11 en 12;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1969 tot regeling van de toekenning van een vergoeding wegens begrafeniskosten in geval van overlijden van sommige militairen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 december 1973, 8 april 1974, 15 maart 1988 en 21 maart 1991;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 juni 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 7 april 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 maart 1998;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het opschrift van het koninklijk besluit van 16 december 1969 tot regeling van de toekenning van een vergoeding wegens begrafeniskosten in geval van overlijden van sommige militairen wordt vervangen door het volgende opschrift :

« Koninklijk besluit tot regeling van de toekenning van een vergoeding wegens begrafeniskosten in geval van overlijden van sommige militairen en sommige van hun familieleden ».

**Art. 2.** Artikel 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 april 1974 en 21 maart 1991, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. Dit besluit is toepasselijk op :

1° het weddetrekkend personeel van de krijgsmacht, met uitzondering van de militairen met onbepaald verlof die wederoproeping en of vrijwillige prestaties van korte duur verrichten;

2° de in vreedstijd aan de hand van een dienstneming of wederdienstneming dienende soldijtrekkende vrijwilligers, die zich in één van de volgende standen of deelstanden bevinden :

- a) in werkelijke dienst;
- b) in non-activiteit om gezondheidsredenen;
- c) in non-activiteit bij tuchtmaatregel;
- d) met schorsing bij ordemaatregel. ».

**Art. 3.** Artikel 2, § 3, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 december 1973, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 3. De vergoeding mag het twaalfde niet overschrijden van het bedrag vastgesteld bij toepassing van artikel 39, 1e, 3de, 4de en 5de lid van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971. ».

**Art. 4.** Een artikel *5bis*, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. *5bis*. In afwijking van de bepalingen van de artikelen 2, 3 en 5 genieten de rechthebbenden van de militairen overleden tijdens operaties buiten het nationaal grondgebied, die tegelijkertijd rechthebbende zijn van de bijzondere vergoeding voor morele schade overeenkomstig artikel 42 van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, de terugbetaling van de gedragen begrafeniskosten evenwel beperkt tot een maximumbedrag van 150 000 frank.

In afwijking van de bepalingen van de artikelen 2, 3 en 5 genieten de militairen aangewezen in het buitenland of hun rechthebbenden, bij het overlijden van de militair of van één van zijn familieleden die met de militair in het buitenland verblijven, de terugbetaling van de kosten opgelopen voor de behandeling van het stoffelijk overschot evenwel beperkt tot een maximumbedrag van 40 000 frank.

## MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 98 — 3183

[98/07243]

**29 OCTOBRE 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 décembre 1969 réglant l'octroi d'une indemnité pour frais funéraires en cas de décès de certains militaires**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires de militaires, notamment les articles 11 et 12;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1969 réglant l'octroi d'une indemnité pour frais funéraires en cas de décès de certains militaires, modifié par les arrêtés royaux du 13 décembre 1973, 8 avril 1974, 15 mars 1988 et 21 mars 1991;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 13 juin 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 7 avril 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 mars 1998;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'intitulé de l'arrêté royal du 16 décembre 1969 réglant l'octroi d'une indemnité pour frais funéraires en cas de décès de certains militaires est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal réglant l'octroi d'une indemnité pour frais funéraires en cas de décès de certains militaires et de certains membres de leur famille ».

**Art. 2.** L'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux du 8 avril 1974 et 21 mars 1991, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté est applicable :

1° au personnel appointé des forces armées à l'exception des militaires en congé illimité effectuant des rappels ou des prestations volontaires de courte durée;

2° aux volontaires, engagés ou rengagés du temps de paix, soldés, qui se trouvent dans une des positions ou sous-positions suivantes :

- a) en service actif;
- b) en non-activité pour raison médicale;
- c) en non-activité par mesure disciplinaire;
- d) en suspension par mesure d'ordre. ».

**Art. 3.** L'article 2, § 3, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 décembre 1973, est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. L'indemnité ne peut dépasser le douzième du montant fixé en application de l'article 39, alinéas 1<sup>er</sup>, 3, 4 et 5 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail. ».

**Art. 4.** Un article *5bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. *5bis*. En dérogation aux dispositions des articles 2, 3 et 5 les ayants droit des militaires décédés pendant les opérations hors du territoire national, qui sont en même temps ayants droit de l'indemnité spéciale pour dommages moraux conformément à l'article 42 de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des mesures fiscales et autres, bénéficient du remboursement des frais funéraires encourus limité toutefois à un montant maximal de 150 000 francs.

En dérogation aux dispositions des articles 2, 3 et 5 les militaires affectés à l'étranger ou leurs ayants droit bénéficient, lors du décès du militaire ou d'un des membres de sa famille résidant avec lui à l'étranger, du remboursement des frais de traitement de la dépouille mortelle limité toutefois à un montant maximal de 40 000 francs.

De bedragen waarvan sprake in §§ 1 en 2 worden gekoppeld aan de mobiliteitsregeling toepasselijk op de wedden van het personeel der ministeries. Zij worden gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01. ».

**Art. 5.** Dit besluit is enkel toepasselijk op de leden van de krijgsmacht.

**Art. 6.** Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 oktober 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,  
J.-P. PONCELET

De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

Les montants dont mention aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 sont liés au régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères. Ils sont liés à l'indice-pivot 138,01. ».

**Art. 5.** Le présent arrêté ne s'applique qu'aux membres des forces armées.

**Art. 6.** Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 octobre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,  
J.-P. PONCELET

Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

N. 98 — 3184

[98/07240]

**29 OKTOBER 1998. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties**

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op artikel 114 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 1993 tot instelling van een herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 november 1994;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 27 september 1995, 11 maart 1996, 10 juli 1996, 13 november 1996 en 27 september 1997.

Gelet op het advies van de Intermachtencommissie, gegeven op 21 april 1998.

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1, 19°, van het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 27 september 1997, wordt vervangen als volgt :

« 19° de operatie SFOR vanaf december 1996; ».

**Art. 2.** Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« 20° de operatie ALBA tijdens de periode van 7 juni 1997 tot 27 juli 1997. ».

**Art. 3.** Artikel 2, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« 4° de operatie JOINT FALCON na 10 oktober 1996. ».

Brussel, 29 oktober 1998.

J.-P. PONCELET

F. 98 — 3184

[98/07240]

**29 OCTOBRE 1998. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger**

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu l'article 114 de la Constitution,

Vu l'arrêté royal du 13 avril 1993 portant création d'une médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, notamment l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 30 novembre 1994;

Vu l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés ministériels des 27 septembre 1995, 11 mars 1996, 10 juillet 1996, 13 novembre 1996 et 27 septembre 1997;

Vu l'avis de la Commission interforces, donné le 21 avril 1998;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, 19°, de l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, inséré par l'arrêté ministériel du 27 septembre 1997, est remplacé par le texte suivant :

« 19° l'opération SFOR à partir de décembre 1996; ».

**Art. 2.** L'article 1<sup>er</sup> du même arrêté est complété comme suit :

« 20° l'opération ALBA pendant la période du 7 juin 1997 au 27 juillet 1997. ».

**Art. 3.** L'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté est complété comme suit :

« 4° l'opération JOINT FALCON après le 10 octobre 1996. ».

Bruxelles, le 29 octobre 1998.

J.-P. PONCELET